

**TRANSLATOR'S VOICE IN THE TRANSLATED VERSION  
OF SIR ARTHUR CONAN DOYLE'S *SHERLOCK HOLMES:  
THE ADVENTURE OF THE NOBLE BACHELOR AND THE  
ADVENTURE OF THE BLUE CARBUNCLE***

A Research Paper

Submitted in partial fulfillment of the requirements for *Sarjana Sastra* Degree



By:

Yohanti Ambarita

1009212

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT  
FACULTY OF LANGUAGE AND LITERATURE EDUCATION  
INDONESIA UNIVERSITY OF EDUCATION**

**2016**

**PAGE OF APPROVAL**

**TRANSLATOR'S VOICE IN THE TRANSLATED VERSION OF SIR  
ARTHUR CONAN DOYLE'S SHERLOCK HOLMES: THE ADVENTURE  
OF THE NOBLE BACHELOR AND THE ADVENTURE OF THE BLUE  
CARBUNCLE**

*A Research Paper*

Written by:

Yohanti Ambarita

1009212

Approved by:

**Main Supervisor**

Drs. Ahsin Mohamad, M.Ag.

NIP: 195408171989031002

**Co-Supervisor**

Susi Septaviana R., M.Pd.

NIP:197609042009122002

**Head of English Education Department, Faculty of Language and Literature  
Education, Indonesia University of Education**

Dr. Safrina Noorman, M.A

NIP. 196207291987032003

## STATEMENT OF AUTHORIZATION

I hereby certify that this paper, titled **Translator's Voice in the Translated Version of Sir Arthur Conan Doyle's *Sherlock Holmes: the Adventure of the Noble Bachelor and the Adventure of the Blue Carbuncle*** is indeed my own work. Due to referencing encountered by this paper, I am fully aware that I have quoted some ideas from several sources. All of those are quoted, stated and acknowledged properly. The content of this paper does not plagiarize materials to any other research or study in any institutions except with proper references.

Bandung, January 2016

Yohanti Ambarita

NIM. 1009212